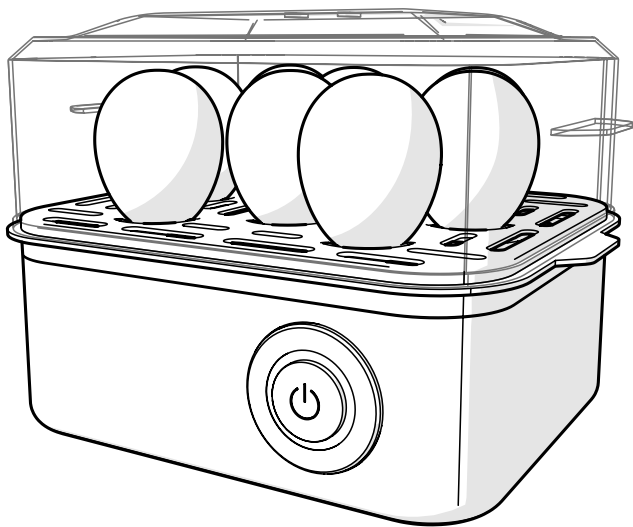


GASTRONOMA®

Egg boiler

For soft, medium and hard-boiled eggs

18270102



gastronoma-shop.nl/products/gastronoma-18270102

EN

Quick start guide

5

DE

Kurzanleitung

6

FR

Guide de démarrage rapide

8

NL

Verkorte handleiding

9

IT

Guida rapida all'avvio

11

ES

Guía de inicio rápido

13

PT

Guia de iniciação rápida

14

SV

Snabbstartsguide

16

FI

Pika-aloitusopas

17

NO

Hurtigguide

19

DA

Vejledning til hurtig start

20

HU

Gyors beüzemelési útmutató

23

PL

Przewodnik Szybki start

24

EL

Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

26

SK

Rýchly návod

27

CS

Rychlý návod

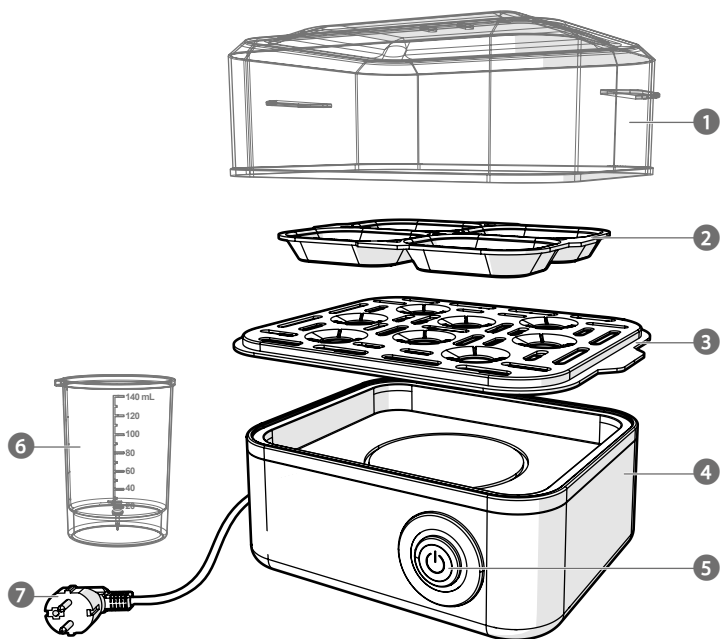
29

RO

Ghid rapid de inițiere

30

A



- A** Vigyázzon az **A** ① felnyitásakor, mert forró gőz távozhatsz.
5. Öntse ki a vizet.
6. A gyártási folyamat során keletkezett por vagy maradványok eltávolításához ismételje meg 2 alkalommal.

Tojásfőzés

1. Helyezze a terméket stabil és sík felületre.
2. Töltse meg az **A** ④ részt vízzel.
3. Helyezze a tojásfőző tálcát **A** ③ az **A** ④ részre.
4. Az **A** ⑥ részen található tűvel hozzon létre egy kis lyukat a tojásokon.
5. Helyezze a tojásokat az **A** ③ részre.
6. Helyezze a fedelet **A** ① az **A** ③ részre.
7. Dugja be az **A** ⑦ csatlakozódugót egy hálózati csatlakozóaljzatba.
8. Nyomja meg a **A** ⑤ gombot.
Az **A** ⑤ világítani kezd.
Ha az **A** ④ részből az összes víz elpárolgott, az **A** ⑤ rész kikapcsol.
9. Vigyázzon az **A** ① felnyitásakor, mert forró gőz távozhatsz.
10. Távolítsa el a tojásokat a termékből.

A Legyen óvatos, mert a termék még forró.

- ① A főzés leállításához öntsön hideg vizet a tojásokra.
- ① A termék kézi kikapcsolásához nyomja meg az **A** ⑤ részt vagy húzza ki a tápkábelt.

Buggyantott tojás készítése

1. Helyezze a terméket stabil és sík felületre.
2. Töltse meg az **A** ④ részt vízzel.
3. Helyezze az **A** ③ részt az **A** ④ részre.
4. Helyezze az **A** ② részt az **A** ③ részre.
5. A tojások könnyű kiszedése érdekében kenje be az **A** ② részt zsírral.
6. Törjön fel egy tojást az **A** ② részbe. Minden rekesz egy darab tojást képes befogadni.
7. Helyezze az **A** ① részt az **A** ③ részre.
8. Dugja be az **A** ⑦ csatlakozódugót egy hálózati csatlakozóaljzatba.
9. Nyomja meg a **A** ⑤ gombot.
Az **A** ⑤ világítani kezd.
Ha az **A** ④ részből az összes víz elpárolgott, az **A** ⑤ rész kikapcsol.
- ① A termék kézi kikapcsolásához nyomja meg az **A** ⑤ részt vagy húzza ki a tápkábelt.

A Hagyja lehűlni a terméket.

Jajowar

18270102



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online.

Przeznaczenie

Ten produkt jest przeznaczony do gotowania jajek. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego. Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie. Ten produkt jest przeznaczony do użytku w gospodarstwie domowym i miejscach o podobnym charakterze, takich jak:

- pomieszczenia socjalne dla pracowników sklepów, biur i innych miejsc pracy
- gospodarstwa wiejskie
- hotele, motele i inne budynki mieszkalne - dla gości
- placówki typu „Bed and breakfast”

Specyfikacja

Produkt	Wielofunkcyjny jajowar
Numer katalogowy	18270102
Wymiary (sz. x wys. x gł.)	210 x 150 x 170 mm
Napięcie	220 - 240 V AC 50/60 Hz
Moc	500 W
Maksymalna liczba jajek	8

Główne części (rysunek A)

- ① Osłona
- ② Pojemnik na jajka
- ③ Tacka na jajka
- ④ Korpus
- ⑤ Włącznik zasilania / Wskaźnik LED
- ⑥ Miarka
- ⑦ Przewód zasilający

Instrukcje bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE

- Urządzenie należy eksploatować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzone lub wadliwe urządzenie.
- Jeśli wystąpią problemy, odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego i innych urządzeń.
- Wyjmij wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane, oraz przed przystąpieniem do czyszczenia.
- Nie odłączaj ładowarki, ciągnąc za kabel. Zawsze należy chwycić wtyczkę i pociągnąć ją.
- Nie dotykaj gorących części produktu bezpośrednio.
- Przewód zasilający nie powinien dotykać gorących powierzchni.
- Nie zostawiaj włączonego produktu bez nadzoru.
- Produkt należy ustawić na stabilnej i równej powierzchni.
- Produktu należy dotykać wyłącznie suchymi dłońmi. Dotykanie mokrymi dłońmi może spowodować porażenie prądem.
- Nigdy nie zanurzaj produktu w wodzie ani nie umieszczaj go w zmywarce do naczyń.
- Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania produktu w bezpieczny sposób oraz rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Dzieci nie powinny czyścić ani przeprowadzać jakichkolwiek czynności konserwacyjnych bez nadzoru.
- Nie włączaj urządzenia bez pokrywy.
- Należy uważać, aby nie skaleczyć się nakłuwaczem do jajek.
- Produkt należy umieścić na powierzchni odpornej na wysokie temperatury.

Instalowanie produktu

1. Usunąć opakowanie.
 2. Produkt należy ustawić na stabilnej i równej powierzchni.
 3. Napełnij **A** ④ 140 ml wody.
 4. Naciśnij przycisk zasilania **A** ⑤, aby doprowadzić wodę do wrzenia.
-  Zachowaj ostrożność podczas otwierania **A** ① – może się pojawić gorąca para.
5. Wylej wodę.
 6. Powtórz 2 razy, aby usunąć kurz lub pozostałości z procesu produkcyjnego.

Gotowanie jajek

1. Produkt należy ustawić na stabilnej i równej powierzchni.
 2. Napełnij **A** ④ wodą.
 3. Umieść tacę **A** ③ na **A** ④.
 4. Użyj szpilki z **A** ⑥, aby zrobić w jajkach małą dziurkę.
 5. Umieść jajka na **A** ③.
 6. Umieść pokrywę **A** ① na **A** ③.
 7. Podłącz **A** ⑦ do gniazdka sieciowego.
 8. Naciśnij przycisk **A** ⑤.
Zaświeci się **A** ⑤.
A ⑤ wyłączy się, gdy cała woda wyparuje z **A** ④.
 9. Zachowaj ostrożność podczas otwierania **A** ① – może się pojawić gorąca para.
 10. Wyjmij jajka z urządzenia.
-  Zachowaj ostrożność, ponieważ produkt jest nadal gorący.
-  Polej jajka chłodną wodą, aby przerwać gotowanie.
-  Aby ręcznie wyłączyć produkt, naciśnij **A** ⑤ lub odłącz kabel zasilający.

Gotowanie jajek bez skorupki

1. Produkt należy ustawić na stabilnej i równej powierzchni.
2. Napełnij **A** ④ wodą.
3. Umieść **A** ③ na **A** ④.
4. Umieść **A** ② na **A** ③.
5. Nasmaruj **A** ②, aby ułatwić wyjęcie jajek.
6. Wbij jajko do **A** ②. W każdej komorze można umieścić jedno jajko.
7. Umieść **A** ① na **A** ③.
8. Podłącz **A** ⑦ do gniazdka sieciowego.
9. Naciśnij przycisk **A** ⑤.
Zaświeci się **A** ⑤.

